



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

00041 2

SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICES
1988-09-28
STATISTIEKDIENSBIBLIOTEK
PRETORIA 001

SENTRALE STATISTIEKDIENS CENTRAL STATISTICAL SERVICE

STATISTIESE NUUSBERIG

STATISTICAL NEWS RELEASE

Steynsarkade
Steyn's Arcade
Schoemanstraat 274
274 Schoeman Street
Privaatsak X44
Private Bag
PRETORIA
0001
Tel.: 3108-911 (012)
(m.i.v./w.e.f. 5/9/88)
Teleks: 320450, 320523
Telex: 322418, 320173
Fax: 267150
(m.i.v./w.e.f. 1988: 3226325)

P0041



STREEKKANTORE REGIONAL OFFICES

DURBAN
Tel.: 305-3904

KAAPSTAD
CAPE TOWN
Tel.: 461-2098
461-6940 (012)

PORT ELIZABETH
Tel.: 52-3801/2 (041)

NELSPRUIT
Tel.: 5-2455/6 (01311)

KIMBERLEY
Tel.: 3-3965/6 (0531)

KEMPTON PARK
Tel.: 394-3420/1 (011)

PIETERSBURG
Tel.: 7-1609 (01521)

KLERKSDORP
Tel.: 24008
24324 (018)

BLOEMFONTEIN
Tel.: 47-7766 (051)

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD:
JULIE 1988

STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT:
JULY 1988

27 SEPTEMBER 1988

* NUWE TELEFOONNUMMER *
* m.i.v. 5 SEPTEMBER 1988 *
* NEW TELEPHONE NUMBER *
* w.e.f. 5 SEPTEMBER 1988 *
* 3108-911 *

OPSOMMING

Beide die getal dagvaardings vir skuld en die getal vonnisse vir skuld vir Julie 1988 het teruggekeer na die vlakke vir Mei 1988, nadat beide betekenisvolle toenames gedurende Junie 1988 getoon het.

Die getal dagvaardings vir skuld vir die jongste drie maande tot Julie 1988 toon 'n seisoensaangepaste afname van 1,5% vergeleke met die voorafgaande drie maande, maar 'n toename van 1,3% vergeleke met die ooreenstemmende drie maande van die vorige jaar.

Die getal siviele vonnisse vir skuld vir die jongste drie maande tot Julie 1988 toon 'n seisoensaangepaste toename van 4,5% vergeleke met die voorafgaande drie maande, maar 'n afname van 2,9% vergeleke met die ooreenstemmende drie maande van die vorige jaar.

SUMMARY

Both the number of summonses for debt and the number of judgements for debt for July 1988 returned to the levels of May 1988 after showing significant increases during June 1988.

The number of summonses for debt for the last three months up to July 1988 shows a seasonally adjusted decrease of 1,5% compared with the previous three months, but an increase of 1,3% compared with the corresponding three months of the previous year.

The number of civil judgements for debt for the last three months up to July 1988 shows a seasonally adjusted increase of 4,5% compared with the previous three months, but a decrease of 2,9% compared with the corresponding three months of the previous year.

Tydperk Period	Getal Number		Persentasieverandering Percentage change	
	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judge- ments for debt
Werklike syfers: Actual figures:				
Mei/May 1988 - Julie/July 1988	216 820	107 636	+ 1,3	- 2,9
Mei/May 1987 - Julie/July 1987	214 003	110 819		
Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:				
Mei/May 1988 - Julie/July 1988	206 589	101 809	- 1,5	+ 4,5
Feb. 1988 - April 1988	209 764	97 462		

OPMERKINGS

Die gegewens het betrekking op alle siviele sake vir skuld deur Landdros-kantore aangeteken.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake; m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

NOTES

The particulars refer to all civil cases for debt recorded by Magistrate's Offices.

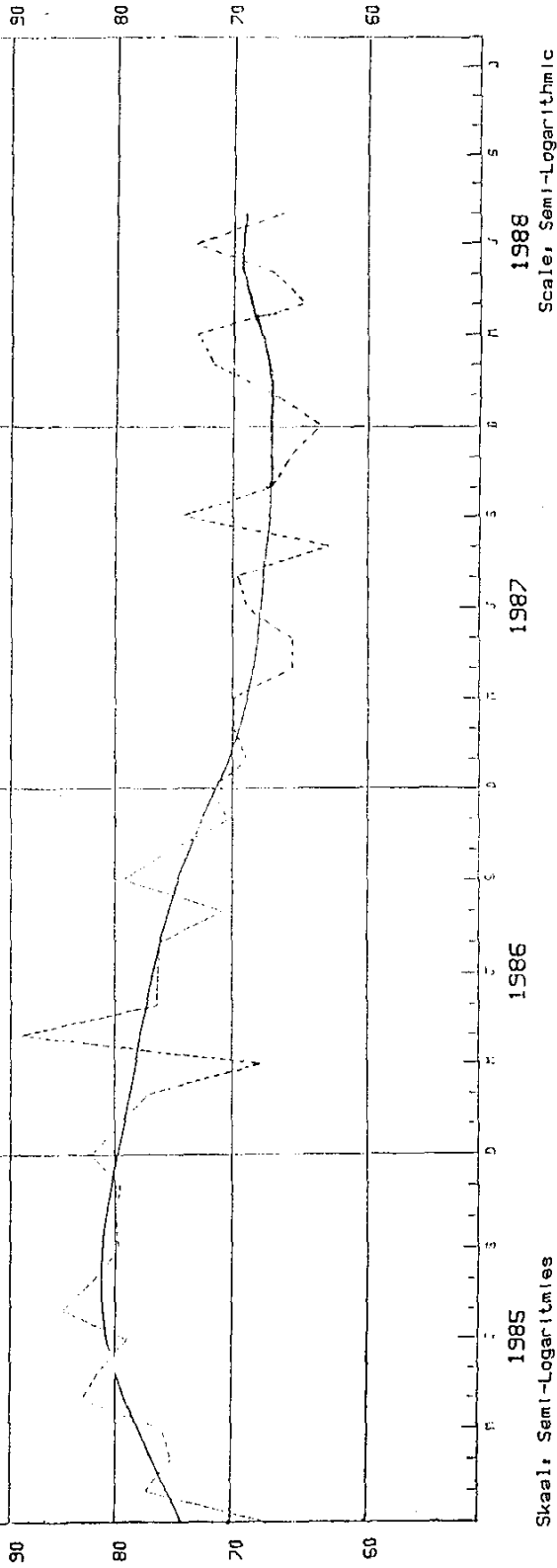
Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only; i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

R. H. van Zinder
 HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
 HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

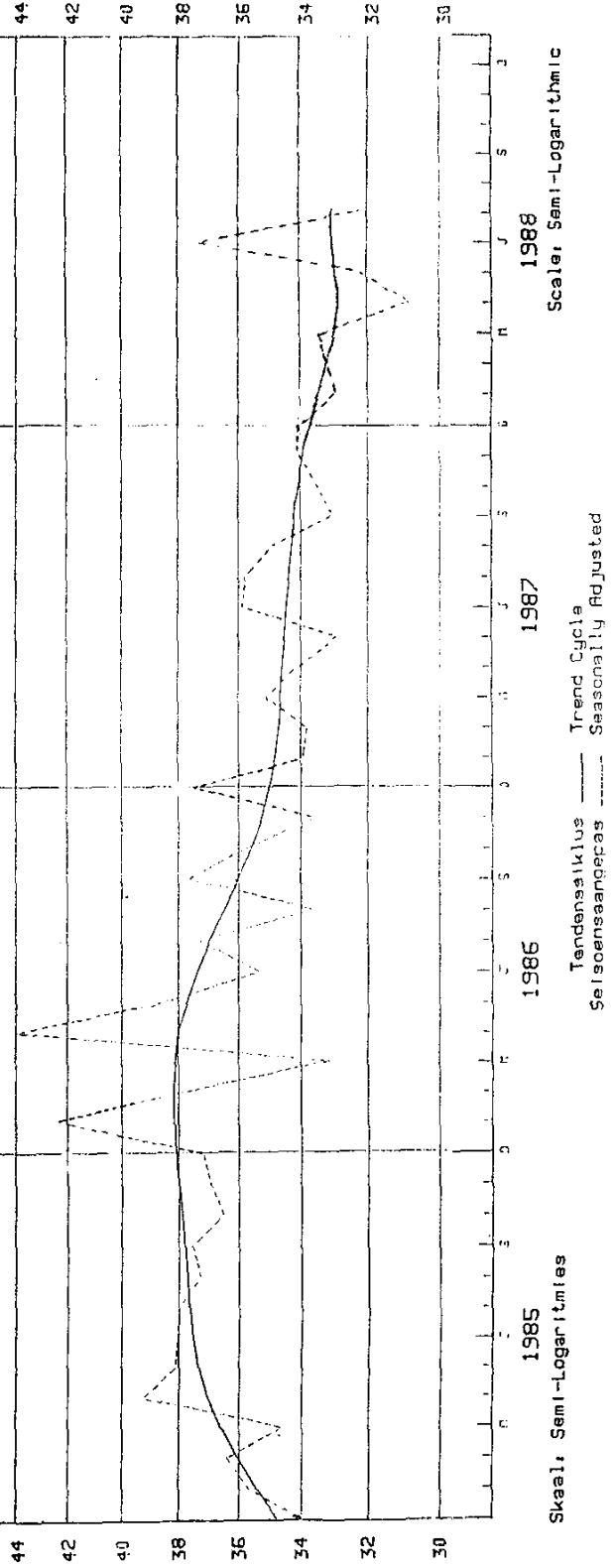
SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
DUITSEND

CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER
THOUSAND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
DUITSEND

CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER
THOUSAND



TABEL 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAG-VAARDINGS VIR SKULD UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES FOR DEBT ISSUED

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1987		1988		1987		1988		
	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	
	Getal - Number								
1. Sake aangeteken	871 626	81 607	89 560	81 249	784 900	74 491	80 233	73 296	1. Cases recorded
1.1 Werklike syfers		78 168	84 252	77 825		74 342	75 336	73 150	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas		69 952	79 115	73 564		63 309	70 462	66 083	1.2 Seasonally adjusted
2. Siviele dagvaardings vir skuld	812 812	66 180	73 459	69 597	730 576	60 874	65 485	63 541	2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal		25 224	28 798*	27 016	260 166	22 696	25 879*	24 195	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers	292 579	1 572	1 812*	2 015	19 642	1 489	1 725*	1 915	2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas		13 070	15 206	13 192	144 689	12 460	14 379	12 633	2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop	151 506	10 407	10 083	10 763	101 088	8 933	8 448	9 007	2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening		3 189	5 309	3 529	39 465	2 934	4 663	3 195	2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	21 003	4 566	5 021	4 692	46 229	4 171	4 427	4 395	2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste		4 341	4 843	5 370	49 733	3 688	3 665	4 430	2.3 Services
2.3.1 Professionele		13 070	15 206	13 192	144 689	12 460	14 379	12 633	2.3.1 Professional
2.3.2 Ander		10 407	10 083	10 763	101 088	8 933	8 448	9 007	2.3.2 Other
2.4 Huur	43 010								2.4 Rent
2.5 Geld geleen	49 689								2.5 Money lent
2.6 Promesses, wissels, V.T.-tjeks, krediet-kaarte en ander skuldbewyse	58 949								2.6 Promissory notes, bills, R.D. cheques, credit cards and other acknowledgements of debt
2.7 Ander	76 688	7 583	8 043	6 987	69 564	6 938	7 276	6 313	2.7 Other

* Hersien

* Revised

TABEL 2 - SIVIELE VONNISSE VIR SKULD BY VERSTEK EN FOESTIEMMING

TABEL 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS FOR DEBT

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item	
	1988		1987		1988		1987			
	Julie July	Junie June	Julie July	Julie July	Julie July	Junie June	Junie June	Julie July		
	Total - Number									
1.1.1	411 704	36 203	39 075	40 302	374 953	33 557	36 169	36 429	1.1.1	Judgements Total
1.1.1.1	32 152	37 428	35 792			29 988	34 778	32 555	1.1.1	Actual figures
1.1.1.2									1.1.2	Seasonally adjusted
1.2	162 584	14 187	15 394	15 582	147 762	13 162	14 362	14 164	1.2	Goods sold
1.2.1	10 004	789	957	868	9 434	765	941	807	1.2.1	Open account
1.2.2									1.2.2	Instalment sale transactions
1.3	68 684	5 849	6 566	6 449	67 185	5 787	6 473	6 229	1.3	Services
1.3.1	49 977	4 782	4 817	4 927	43 328	4 322	4 286	4 160	1.3.1	Professional
1.3.2									1.3.2	Other
1.4	20 690	2 210	2 178	2 209	18 988	2 103	2 037	2 000	1.4	Rent
1.5	32 871	2 715	2 774	3 272	31 791	2 625	2 681	3 162	1.5	Money lent
1.6	32 289	2 475	2 827	3 038	27 226	2 117	2 436	2 553	1.6	Promissory notes, R.D. cheques, etc.
1.7	34 605	3 196	3 562	3 957	29 239	2 676	2 953	3 354	1.7	Other
	R1 000									
1.1	778 874	76 899	74 577	78 470*	674 702	64 219	63 452	66 940*	1.1	Judgements Total
1.2	108 081	12 056	11 251	10 354*	82 710	9 342	8 723	8 225	1.2	Goods sold
1.2.1	84 512	7 729	8 427	11 399*	80 436	7 168	8 380	11 244	1.2.1	Open account
1.2.2									1.2.2	Instalment sale transactions
1.3	21 042	2 155	2 402	1 884*	19 838	1 889	2 306	1 773	1.3	Services
1.3.1	34 620	3 681	4 048	3 044*	27 171	3 099	3 035	2 314	1.3.1	Professional
1.3.2									1.3.2	Other
1.4	31 493	2 957	2 979	2 758	24 985	2 570	2 585	2 201	1.4	Rent
1.5	258 877	24 079	23 465	29 495	245 060	23 082	23 027	27 168	1.5	Money lent
1.6	102 065	9 231	7 615	8 578*	87 492	6 226	6 725	7 492	1.6	Promissory notes, R.D. cheques, etc.
1.7	138 185	15 001	14 390	10 958*	107 013	10 843	8 672	6 523	1.7	Other

* Hersien

* Revised